

# beurer

# WL 50



CE

<b>DE</b>	Lichtwecker Gebrauchsanweisung .....	2
<b>EN</b>	Wake up light Instructions for use.....	26
<b>FR</b>	Réveil lumineux Mode d'emploi .....	48
<b>ES</b>	Luz para despertar Instrucciones de uso .....	71
<b>IT</b>	Luce sveglia Istruzioni per l'uso .....	94
<b>TR</b>	Işıkli Çalar Saat Kullanım Kılavuzu .....	118
<b>RU</b>	Световой будильник Инструкция по применению .....	140
<b>PL</b>	Budzik świetlny Instrukcja obsługi .....	164



Lisez attentivement ce mode d'emploi, conservez-le pour un usage ultérieur, mettez-le à disposition des autres utilisateurs et suivez les consignes qui y figurent.

## Table des matières

<b>1. Familiarisation avec l'appareil.....</b>	<b>50</b>	7.6 Radio.....	64
<b>2. Symboles utilisés.....</b>	<b>51</b>	7.7 Réglage de la luminosité de l'écran. 64	
<b>3. Utilisation conforme aux recommandations.....</b>	<b>53</b>	7.8 Activation/désactivation de la fonction <i>Bluetooth</i> ® .....	65
<b>4. Consignes de sécurité .....</b>	<b>53</b>	7.9 Prise AUX.....	65
<b>5. Description de l'appareil.....</b>	<b>55</b>	7.10 Mise hors tension du réveil lumineux.....	66
<b>6. Mise en service .....</b>	<b>56</b>	<b>8. Nettoyage/stockage.....</b>	<b>66</b>
<b>7. Fonctions de l'appareil.....</b>	<b>58</b>	<b>9. Que faire en cas de problèmes ? .....</b>	<b>67</b>
7.1 Réglage de l'heure.....	58	<b>10. Élimination .....</b>	<b>67</b>
7.2 Fonction réveil « Alarm » .....	59	<b>11. Données techniques.....</b>	<b>67</b>
7.3 Fonction sommeil « Sleep » .....	61	<b>12. Garantie .....</b>	<b>69</b>
7.4 Lumière blanche/lampe de chevet 63			
7.5 Lumière d'ambiance .....	63		

# Contenu

- Réveil lumineux
- Câble AUX (antenne)
- Adaptateur USB
- Mode d'emploi
- Câble micro USB



## AVERTISSEMENT

- L'appareil ne doit être utilisé que dans un environnement domestique/privé et non dans un cadre professionnel.
- Cet appareil peut être utilisé par les enfants à partir de 8 ans ainsi que les déficients physiques, sensoriels ou mentaux et les personnes ayant peu de connaissances ou d'expérience à la condition qu'ils soient surveillés ou sachent comment l'utiliser en toute sécurité et en comprennent les risques.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil.

- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Si l'adaptateur USB ou le câble micro USB est endommagé, il doit être mis au rebut.

**Chère cliente, cher client,**

Nous vous remercions d'avoir choisi l'un de nos produits. Notre société est réputée pour l'excellence de ses produits et les contrôles de qualité auxquels ils sont soumis. Nos produits couvrent les domaines de la chaleur, du poids, de la pression sanguine, de la température corporelle, de la thérapie douce, des massages, de l'amélioration de l'air et de la beauté.

Sincères salutations,  
Votre équipe Beurer

## **1. Familiarisation avec l'appareil**

Le réveil lumineux Beurer WL 50 vous permet de vous coucher et de vous réveiller en douceur et naturellement. La lumière LED, s'intensifiant progressivement, permet de simuler un lever de soleil. Vous pouvez alors tranquillement vous habituer aux conditions lumineuses et votre corps se préparer doucement au réveil. En plus de la simulation de lever de soleil, vous pouvez paramétrer une mélodie de réveil qui vous accompagne lors de votre réveil. En plus de la sonnerie, vous pouvez choisir entre la radio et plusieurs sonorités. Le réveil lumineux WL 50 de Beurer vous

permet de commencer la journée reposé et du bon pied, mais également de vous endormir tout en douceur à la lumière d'un coucher du soleil et au son d'une douce mélodie.

### Fonctions :









- Fonction réveil « Alarm » (simulation de coucher de soleil : le réveil lumineux gagne progressivement en intensité pendant une durée définie et la musique peut accompagner le processus de réveil)
- Fonction sommeil « Sleep » (simulation de coucher de soleil : le réveil lumineux perd progressivement en intensité et s'éteint automatiquement après la durée définie et la musique peut accompagner le processus d'endormissement)
- Fonction lumière (lumière blanche/lampe de chevet)
- Lumière d'ambiance avec fixation de couleur
- Affichage de l'heure à l'écran
- Radio FM avec max. 30 stations à enregistrer
- Sonnerie, 2 mélodies de réveil, 1 mélodie reposante
- Lecture de musique via *Bluetooth*<sup>®</sup> ou via l'entrée AUX

## 2. Symboles utilisés



**AVERTISSEMENT**

Ce symbole vous avertit des risques de blessures ou des dangers pour votre santé

 <b>ATTENTION</b>	Ce symbole vous avertit des éventuels dommages au niveau de l'appareil ou d'un accessoire
 <b>Remarque</b>	Indication d'informations importantes
	Élimination conformément à la directive européenne WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques
	Fabricant
	Ce produit répond aux exigences des directives européennes et nationales en vigueur
	Éliminer l'emballage dans le respect de l'environnement
	Prévu pour une utilisation en intérieur uniquement
	Classe de protection 2

### 3. Utilisation conforme aux recommandations



#### AVERTISSEMENT

L'appareil ne doit être utilisé qu'aux fins pour lesquelles il a été conçu et conformément aux indications données par ce mode d'emploi. Toute utilisation inappropriée peut être dangereuse. Le fabricant ne peut être tenu pour responsable des dommages causés par une utilisation inappropriée ou non conforme.

### 4. Consignes de sécurité



#### AVERTISSEMENT

- Conservez l'emballage hors de portée des enfants – Risque d'étouffement.
- Utilisez l'appareil uniquement avec l'adaptateur secteur fourni et à la tension indiquée sur l'adaptateur secteur.
- Posez l'appareil sur une surface stable et plane.
- Pendant le chargement, l'appareil doit rester à proximité d'une prise accessible facilement.
- Avant l'utilisation, vérifiez si l'appareil et les accessoires présentent des dégâts visibles. En cas de doute, ne l'utilisez pas et adressez-vous à votre revendeur ou au service client indiqué.
- Tenez l'appareil, l'adaptateur secteur et le câble à l'écart de l'eau !
- Ne branchez ou débranchez jamais l'adaptateur secteur si vous avez les mains humides.
- En cas de défaut ou de panne, éteignez immédiatement l'appareil et débranchez l'alimentation.
- Placez le câble d'alimentation de manière à ce que personne ne puisse trébucher dessus.

## **ATTENTION**

- Protégez l'appareil contre les chocs, l'humidité, les saletés, les fortes variations de température et l'ensoleillement direct.
- Ne laissez pas tomber l'appareil.

## **AVERTISSEMENT**





### **Remarques relatives aux batteries**

- Si du liquide de la cellule de batterie entre en contact avec la peau ou les yeux, rincez la zone touchée avec de l'eau et consultez un médecin.
- Si une batterie a coulé, enfiler des gants de protection et nettoyez le compartiment à piles avec un chiffon sec.
- Protégez les batteries d'une chaleur excessive.
- Risque d'explosion ! Ne jetez pas les batteries dans le feu.
- Ne démontez, n'ouvrez ou ne cassez pas les batteries.
- N'utilisez que le chargeur indiqué dans le mode d'emploi.
- Les batteries doivent être chargées correctement avant utilisation. Pour charger l'appareil, respectez toujours les instructions du fabricant ou les informations contenues dans ce mode d'emploi.
- Avant la première utilisation, chargez complètement la batterie (voir chapitre 6).
- Rechargez la batterie complètement au moins 2 fois par an pour atteindre une durée de vie maximale de la batterie.

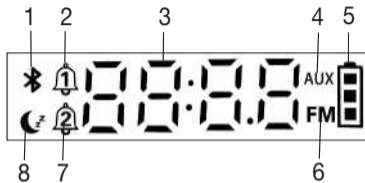


## 5. Description de l'appareil



- 1 Capteur tactile
- 2 Touche **Alarm 1**
- 3 Touche **Alarm 2**
- 4 Touche **Sleep**
- 5 Touche **Display**
- 6 Écran
- 7 Touche **Mode**
- 8 Touche 
- 9 Touche 
- 10 Touche 
- 11 Interrupteur 
- 12 Connexion micro USB
- 13 LED de charge
- 14 Prise AUX

## Écran



- 1 Bluetooth®
- 2 Emplacement de l'alarme 1
- 3 Heure/Fréquence radio/  
Choix de la mélodie
- 4 Mode AUX
- 5 État de la batterie
- 6 Mode radio
- 7 Emplacement de l'alarme 2
- 8 Fonction sommeil (« Sleep »)

## 6. Mise en service

### Premiers pas

1. Retirez le matériel d'emballage.
2. Vérifiez que toutes les pièces sont présentes lors de la livraison.
3. Vérifiez que l'appareil, l'adaptateur USB, le câble micro USB et le câble AUX ne sont pas endommagés.
4. Posez l'appareil sur une surface stable et plane.



### Remarque


Vous pouvez utiliser le réveil lumineux avec l'adaptateur USB branché sur le secteur ou via la batterie.

## Utilisation avec l'adaptateur USB

1. L'appareil doit rester à proximité d'une prise accessible facilement.
2. Connectez l'adaptateur USB au câble micro USB.
3. Branchez le câble micro USB à la prise micro USB sur le côté droit de l'appareil.
4. Branchez l'adaptateur USB sur une prise secteur adaptée. Le câble AUX sert d'antenne.
5. Positionnez l'interrupteur **On|Off** au dos de l'appareil sur « On ».
6. L'heure **00:00** s'affiche sur l'écran de l'appareil. L'appareil est prêt à être utilisé.

## Utilisation via la batterie/recharge de la batterie

1. Avant de pouvoir utiliser l'appareil via la batterie, vous devez d'abord charger la batterie.
2. Connectez l'adaptateur USB au câble micro USB.
3. Branchez le câble micro USB à la prise micro USB sur le côté droit de l'appareil.
4. Branchez l'adaptateur USB sur une prise secteur adaptée. Pendant le chargement, un petit voyant rouge s'allume à côté de la prise micro USB, à l'arrière de l'appareil.
5. Une fois le chargement terminé, le petit voyant rouge à côté de la prise micro USB s'éteint. Le processus de charge complet dure environ 4 heures.

- Débranchez l'adaptateur USB et le câble micro USB de la prise et de l'appareil. L'appareil peut maintenant être utilisé avec la batterie.
- Positionnez l'interrupteur **On|Off** au dos de l'appareil sur « On ».
- L'heure 00:00 s'affiche sur l'écran de l'appareil, ainsi que l'état actuel de la batterie .









### Remarque

L'état de la batterie actuellement affiché peut varier en fonction du mode utilisé.

## 7. Fonctions de l'appareil

### 7.1 Réglage de l'heure

Procédez comme suit pour régler l'heure de l'appareil :

- Si vous utilisez l'appareil pour la première fois, placer l'interrupteur **On|Off** sur « On ». L'affichage des heures se met alors à clignoter à l'écran. Si l'appareil a déjà été mis en service, appuyer sur la touche **Mode** pendant deux secondes.
- L'affichage des heures clignote à l'écran.  
Régler l'heure à l'aide de la touche  ou . Confirmer en appuyant sur la touche .
- L'affichage des minutes clignote à l'écran.  
Régler les minutes à l'aide de la touche  ou . Confirmer en appuyant sur la touche .

4. L'heure est maintenant réglée et s'affiche en continu à l'écran.

## 7.2 Fonction réveil « Alarm »

### Remarque

L'appareil propose deux alarmes différentes qui peuvent être réglées indépendamment l'une de l'autre.




Procédez comme suit pour régler l'alarme de l'appareil :




1. Pour sélectionner l'emplacement d'alarme souhaité, maintenir la touche **Alarm 1** ou **Alarm 2** enfoncée pendant deux secondes.

2. L'heure de l'alarme clignote à l'écran.

Régler l'heure de l'alarme à l'aide de la touche  ou . Confirmer en appuyant sur la touche .

3. Les minutes de l'alarme clignotent à l'écran.

Régler les minutes de l'alarme à l'aide de la touche  ou . Confirmer en appuyant sur la touche .

4. Régler la sonnerie de l'alarme à l'aide de la touche  ou . Confirmer en appuyant sur la touche .




**DRY** = Mélodie de réveil 1 (gazouillis d'oiseaux)

**BELL** = Mélodie de réveil 2 (cloche)

BEEP = Bip sonore

FM = Radio (station et volume utilisés en dernier)

--- = Aucune sonnerie

5. Régler la durée du lever de soleil à l'aide de la touche  ou . Confirmer en appuyant sur la touche .

5- 30 = Lever de soleil de 30 minutes

5- 20 = Lever de soleil de 20 minutes

5- 10 = Lever de soleil de 10 minutes

5- 00 = Aucun lever de soleil

La simulation de lever de soleil commence avant l'alarme réglée pour préparer le corps au réveil. Pendant la simulation du lever de soleil, la lumière d'ambiance passe d'abord du rouge au jaune, puis au blanc. L'alarme sonne à l'heure prévue.

6. L'alarme est activée.  ou  s'affiche à l'écran (selon l'emplacement d'alarme sélectionné).

## Activation de l'alarme

Pour activer l'alarme, appuyer sur la touche **Alarm 1** ou **Alarm 2** du réveil lumineux.  ou  s'affiche à l'écran (selon l'emplacement d'alarme sélectionné).



### Remarque

Il n'est pas possible de régler l'alarme en même temps que le mode (*Bluetooth*<sup>®</sup>, Radio et AUX).



## Désactivation de l'alarme

Pour désactiver l'alarme, appuyer sur la touche **Alarm 1** ou **Alarm 2** du réveil lumineux jusqu'à ce que  ou  s'affiche à l'écran (selon l'emplacement d'alarme sélectionné).

## Rappel de l'alarme

Lorsque l'alarme sonne, toucher le capteur tactile (surface du haut-parleur au-dessus de l'appareil) pendant 1 seconde pour activer le rappel de l'alarme. Une fois la fonction Snooze activée, un voyant rouge s'allume. La durée de la fonction Snooze est de 8 minutes. Après 8 minutes, l'alarme sonne à nouveau.

## Désactivation de l'alarme

Lorsque l'alarme sonne, toucher le capteur tactile (surface du haut-parleur au-dessus de l'appareil) pendant 3 secondes ou appuyer sur la touche **Alarm 1** ou **Alarm 2**, pour désactiver l'alarme. En touchant le capteur tactile, vous programmez automatiquement l'alarme pour la même heure le lendemain. En appuyant sur la touche **Alarm 1** ou **Alarm 2**, vous désactivez l'alarme. Pour activer l'alarme, appuyer sur la touche **Alarm 1** ou **Alarm 2** du réveil lumineux. Assurez-vous que  ou  s'affiche bien à l'écran. L'alarme sonnera alors le jour suivant à l'heure définie.

## 7.3 Fonction sommeil « Sleep »

La fonction sommeil « Sleep » vous permet de trouver le sommeil plus facilement. Elle permet de simuler un coucher de soleil. La lumière perd alors progressivement en intensité pendant une durée choisie. Vous pouvez ajouter à la simulation du coucher de soleil des sons de l'océan relaxants, une radio ou votre propre musique.

Pour activer la fonction sommeil « Sleep » sur le réveil lumineux, procédez comme suit :

1. Utiliser le bouton **Mode** pour sélectionner l'accompagnement musical. Si vous n'en souhaitez pas, ignorer cette étape.


**BLUE** = Musique via *Bluetooth*<sup>®</sup>

**FM** = Radio



**SLP** = Mélodie relaxante (sons de l'océan)

Touche  = Sons d'océan désactivés

Touche  = Sons d'océan activés

Confirmer en appuyant sur la touche .

**AUX** = Il est possible de lire la musique via une source audio externe (p. ex. lecteur MP3, smartphone ou lecteur CD) grâce à l'entrée AUX

2. Appuyer sur la touche **Sleep**.
3. La lumière s'allume et **15** s'affiche à l'écran. Régler la durée du coucher de soleil à l'aide de la touche **Sleep** (15, 30 ou 60 minutes). Pendant la simulation du coucher de soleil, la lumière d'ambiance passe d'abord du blanc au jaune, puis au rouge. Le symbole de la fonction sommeil s'affiche à l'écran .
4. La musique s'arrête automatiquement après la durée du coucher de soleil définie.
5. Pour arrêter la fonction sommeil avant la fin, appuyer 2 secondes sur la touche **Sleep**. Le symbole de la fonction sommeil ne s'affiche plus à l'écran .



## 7.4 Lumière blanche/lampe de chevet

L'appareil dispose d'une lampe de chevet et de trois niveaux de luminosité.

- Pour allumer la lampe de chevet, toucher brièvement le capteur tactile (surface du haut-parleur au-dessus de l'appareil).
- Pour régler le niveau de luminosité de la lampe, toucher à nouveau le capteur tactile (surface du haut-parleur au-dessus de l'appareil).
- Pour éteindre à nouveau la lampe de chevet, toucher plus longtemps (environ 2 secondes) le capteur tactile (surface du haut-parleur au-dessus de l'appareil).

## 7.5 Lumière d'ambiance






Vous pouvez aussi utiliser le réveil lumineux comme lumière d'ambiance. La lumière d'ambiance est disponible dans les couleurs suivantes :

Blanc (3 niveaux de luminosité) -> Jaune -> Bleu -> Vert -> Rouge -> Lumière d'ambiance avec changement de couleur -> Désactivé

1. Pour activer la lumière d'ambiance sur le réveil lumineux, toucher brièvement le capteur tactile (surface du haut-parleur au-dessus de l'appareil).
2. Pour passer d'une couleur à une autre, toucher à nouveau le capteur tactile (surface du haut-parleur au-dessus de l'appareil).
3. Pour éteindre à nouveau la lumière d'ambiance, toucher plus longtemps (environ 2 secondes) le capteur tactile (surface du haut-parleur au-dessus de l'appareil).

## 7.6 Radio

L'appareil dispose de max. 30 emplacements de sauvegarde pour les stations radio.

1. Pour allumer la radio, appuyer 2 fois sur la touche **Mode**. La fréquence radio actuelle s'affiche à l'écran.
2. Pour lancer ou pour arrêter la recherche automatique de stations, appuyer sur la touche . Les stations trouvées sont automatiquement enregistrées.
3. Pour passer d'une station enregistrée à une autre, appuyer brièvement sur la touche  ou .
4. Pour régler le volume, maintenir la touche  ou  enfoncée.
5. Pour éteindre la radio, appuyer plusieurs fois sur la touche **Mode** jusqu'à ce que l'heure s'affiche à l'écran.



### Remarque

Pour améliorer la réception, branchez le câble AUX dans la prise AUX située à l'arrière de l'appareil. Le câble AUX sert d'antenne.

## 7.7 Réglage de la luminosité de l'écran

L'appareil dispose de trois niveaux de luminosité différents.

- Pour changer la luminosité, appuyer sur la touche **Display**.



100 % -> 50 % -> désactivé


## 7.8 Activation/désactivation de la fonction *Bluetooth*®



Pour lire votre musique via *Bluetooth*® sur le réveil lumineux, vous devez commencer par activer la fonction *Bluetooth*®. Pour activer la fonction *Bluetooth*® sur le réveil lumineux, procédez comme suit :

### 1. Appuyer sur la touche **Mode**.

BLUÉ et  commencent à clignoter à l'écran.

2. Le réveil lumineux peut alors être connecté via *Bluetooth*® à d'autres appareils (p. ex. un smartphone). Dès qu'un appareil est connecté au réveil lumineux via *Bluetooth*®, le réveil lumineux émet un signal sonore et le symbole *Bluetooth*®  s'allume. Si la connexion *Bluetooth*® est interrompue, le réveil lumineux émet à nouveau un signal sonore et le symbole *Bluetooth*®  s'éteint.

3. Pour désactiver la fonction *Bluetooth*® sur le réveil lumineux, appuyer plusieurs fois sur la touche **Mode** jusqu'à ce que l'heure s'affiche à l'écran. Le symbole *Bluetooth*®  s'éteint.

4. Pour passer d'un morceau à un autre sur l'appareil connecté au réveil lumineux, appuyer brièvement sur la touche  ou .

5. Pour régler le volume du réveil lumineux, maintenir la touche  ou  enfoncée.

6. Pour quitter le mode *Bluetooth*®, appuyer sur la touche **Mode**.

## 7.9 Prise AUX

Vous pouvez connecter une source externe (par exemple, lecteur MP3, smartphone ou lecteur CD) via l'entrée AUX du réveil lumineux.

1. Brancher le câble AUX fourni à la source audio (p. ex. un smartphone).
2. Brancher l'autre extrémité du câble AUX dans l'entrée AUX, à l'arrière du réveil lumineux.
3. Appuyer trois fois sur la touche **Mode**. **FLUX** clignote brièvement à l'écran. Le réveil lumineux est alors connecté à la source externe.
4. La sélection des morceaux se fait uniquement sur l'appareil connecté, et non sur le réveil lumineux lui-même. Le réglage du volume sonore peut également se faire sur le réveil lumineux.
5. Pour quitter le mode **FLUX**, appuyer sur la touche **Mode**.

## 7.10 Mise hors tension du réveil lumineux



### Remarque

Lorsque vous mettez le réveil lumineux hors tension, vous perdez toutes les données enregistrées.

- Pour éteindre le réveil lumineux, placez l'interrupteur **On|Off** à l'arrière de l'appareil sur « Off ».

## 8. Nettoyage/stockage

- Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon sec.
- N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs.
- Assurez-vous que l'eau ne s'infiltré pas à l'intérieur. Si cela devait se produire, utilisez de nouveau l'appareil uniquement lorsqu'il est complètement sec.
- Ne jamais immerger l'appareil, l'adaptateur USB, le câble micro USB ou le câble AUX dans l'eau ou dans tout autre liquide.

- Protégez l'appareil contre les coups, l'humidité, la poussière, les produits chimiques, les fortes variations de température et les sources de chaleur trop proches (four, radiateur).

## 9. Que faire en cas de problèmes ?

Sur le site [www.beurer.com](http://www.beurer.com), vous trouverez davantage d'informations et une liste des questions fréquentes (FAQ) concernant ce produit.

## 10. Élimination

Dans l'intérêt de la protection de l'environnement, l'appareil ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères à la fin de sa durée de service. L'élimination doit se faire par le biais des points de collecte compétents dans votre pays. Respectez les réglementations locales en matière d'élimination des matériaux. Éliminez l'appareil conformément à la directive européenne – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) relative aux appareils électriques et électroniques usagés. Pour toute question, adressez-vous aux collectivités locales responsables de l'élimination et du recyclage de ces produits.



## 11. Données techniques

Intensité de la lumière blanche	800 lux (à une distance d'environ 10 cm)
Lampe	Technologie LED
Niveau d'intensité de la lumière blanche	3 niveaux
Lumière d'ambiance	Changement de couleur RVB automatique et manuel

Durée de la fonction Snooze	8 minutes
Éclairage de l'écran	100 %, 50 %, désactivé
Heure	24 h réglable
Alarme	Alarme réglable sur 2 heures différentes
Fonction de recharge	Fonction de charge USB
Batterie	Batterie lithium-ion, 2000 mAh ; 3,7 V ; 7,4 Wh
Durée de lecture de musique	Jusqu'à env. 5 heures
Radio	87,5 - 108 MHz; max.30 emplacements de mémoire
Haut-parleur	5 watts
Alimentation électrique de l'adaptateur secteur	100 - 240 V, 50/60 Hz 0,3 A max 5 V ; 1 A
Classe de sécurité de l'adaptateur secteur	Classe de sécurité II
Fréquence	2 402 MHz à 2 480 MHz
Puissance d'émission (dBm)	2 dBm

Le réveil lumineux utilise la technologie *Bluetooth*® Classic, compatible avec les smartphones/tablettes *Bluetooth*® 4.0.

Sous réserve de modifications techniques.

Nous garantissons par la présente que ce produit est conforme à la directive européenne RED 2014/53/UE.

Vous pouvez trouver la déclaration de conformité CE de ce produit à l'adresse suivante : <https://www.beurer.com/web/we-landingpages/de/cedeclarationofconformity.php>

## 12. Garantie

Pour toute demande de garantie, veuillez contacter votre revendeur local ou la succursale locale (cf. la liste « Service client à l'international »).

Lorsque vous retournez l'appareil, assurez-vous d'y joindre une copie de votre preuve d'achat et une brève description du défaut.

Les conditions de garantie suivantes s'appliquent :

1. La période de garantie des produits BEURER est de 3 ans ou, si elle est plus longue, elle est applicable dans le pays concerné à compter de la date d'achat. Pour toute demande de garantie, vous devez prouver la date d'achat par une preuve d'achat ou une facture.
2. Les réparations (appareil complet ou pièces détachées) ne prolongent pas la période de garantie.
3. La garantie n'est pas valable en cas de dommages dus :

- a. à une utilisation inappropriée, par exemple le non-respect des instructions par l'utilisateur ;
  - b. à des réparations ou des modifications réalisées par le client ou par une personne non autorisée ;
  - c. au transport du fabricant chez le client ou pendant le transport jusqu'au service client ;
  - d. pour les accessoires soumis à une usure naturelle (brassard, piles, etc.).
4. Toute responsabilité liée aux dommages consécutifs directs ou indirects causés par l'appareil est exclue même si un droit de garantie est reconnu en cas de dommage à l'appareil.